



**EN** Please read these instructions carefully before installation leave a copy for the user / maintenance engineer for future reference

#### IMPORTANT INSTALLATION INFORMATION

- Installation should be carried out by a qualified electrician in accordance with the latest edition of the National wiring regulations.
- Mains supply voltage 220-240V AC
- DL149963 & DL149970 are dimmable from 100 - 20% with most leading or trailing edge dimmers.
- For full dimmer compatibility please see [www.switchlite.fr](http://www.switchlite.fr)
- These luminaires are for indoor use only.
- Class II, Double Insulated an earth is not required.
- These downlights must be disconnected before insulation resistance testing of the lighting circuit.
- We do not recommend mixing LEDs circuits with products such as extractor fans. This is due to the sensitive nature of LEDs and is not product specific
- Connect Mains supply using a suitable junction box: Brown – (L) Live  
Blue – (N) Neutral
- Please Note: May not be compatible with PIR's. Please contact sales office for compatibility.
-  This luminaire is not suitable for covering with insulation material.


**FR** Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi avant l'installation laissez-en une copie pour l'utilisateur/technicien de maintenance

#### INFORMATIONS D'INSTALLATION IMPORTANTES

- L'installation doit être effectuée en conformité avec la dernière édition de la réglementation nationale de câblage en vigueur par un professionnel qualifié
- Tension secteur : 220-240V CA.
- DL149963 & DL149970 sont à intensité réglable de 20 à 100% avec la plupart des drivers début fin de phase.
- Pour assurer la compatibilité avec les drivers prière de se référer à [www.switchlite.fr](http://www.switchlite.fr)
- Ces luminaires sont destinés à l'éclairage intérieur uniquement.
- Classe II, Double Isolé . connexion à la terre non requis
- Ces luminaires doivent être débranchés avant les tests de résistance d'isolement du circuit d'éclairage
- Les LED étant des composants sensibles aux perturbations conduites par les lignes électriques, il n'est pas recommandé d'installer des produits pouvant générer ce type de perturbation sur leurs lignes électrique d'alimentation
- Connectez l'alimentation secteur l'aide d'un bornier adapté: Marron - (L) Phase  
Bleu - (N) Neutre
- Attention, ce produit ne peut pas être compatible avec certains détecteurs infra-rouge. Veuillez contacter votre représentant pour de plus amples informations.
-  Ce luminaire ne doit pas être recouvert d'un matériau isolant.


**DE** Lesen sie bitte diese gebrauchsanweisung sorgfältig vor dem einbau durch überlassen sie dem benutzer / wartungstechniker eine kopie für die künftige bezugnahme

#### WICHTIGE INSTALLATIONSINFORMATIONEN

- Die Installation muss gemäß der neuesten Ausgabe der nationalen elektrischen Anschlussvorschriften von einem qualifizierten Elektriker durchgeführt werden.
- Eingangsspannung 220-240V AC
- DL149963 & DL149970 sind mit den gängigsten Dimmern von 20-100% dimmbar.
- Mehr Informationen zur Dimmkompatibilität finden Sie unter [www.switchlite.de](http://www.switchlite.de).
- Nur für Innenanwendungen geeignet
- Schutzklasse II, verstärkte und doppelte Isolierung zwischen Netzstromkreis und Ausgangsspannung
- Diese Downlights müssen vor der Widerstandsprüfung der Isolation vom Lichtstromkreis getrennt werden.
- Wir raten davon ab, LEDs aufgrund ihrer Empfindlichkeit und Produktspezifikation mit Produkten wie z.B. Abluftventilatoren zu nutzen..
- Schließen Sie das Netzkabel wie folgt an die Klemmen an: Bitte nutzen Sie eine geeignete Anschlußdose  
Braun – (L) Live  
Blau – (N) Neutral
- Bitte beachten Sie: Nicht kompatibel mit einem PIR Sensor. Gerne stehen Ihnen unsere Lichtexperten für weitere Informationen zur Verfügung.
-  Diese Leuchte darf Nicht mit Isolationsmaterial abdeckbar. nicht mit Montagematerial überdeckt werden.


**IT** Leggere attentamente le istruzioni prima di installare il prodotto lasciarne una copia di consultazione per l'utente / il tecnico manutentore

#### IMPORTANTI INFORMAZIONI PER L'INSTALLAZIONE

- L'installazione deve essere eseguita da un elettricista qualificato e deve essere in conformità con l'ultima edizione del National Wiring Regulations.
- Tensione dell'alimentazione di rete 220-240V CA
- DL149963 & DL149970 sono dimmerabili. dal 20 al 100% con i più comuni dimmers.
- Per la totale compatibilità dei dimmer fare riferimento a [www.switchlite.fr](http://www.switchlite.fr)
- Esclusivamente per uso interno.
- Prodotto di classe 2 doppio isolamento, la messa a terra non è necessaria
- Questi faretto downlight devono essere disconnessi dal circuito elettrico prima del test di resistenza all'isolamento
- Non consigliamo di unire i circuiti del LED con prodotti come i ventilatori di estrazione. Ciò è dovuto alla sensibilità del LED e non è una specifica del prodotto.
- Collegare l'apparecchio all'alimentazione di rete tramite una scatola di giunzione omologata (non in dotazione), come segue:  
Marrone: (L) Fase  
Blu: (N) Neutro
- Nota: Potrebbe non essere compatibile con il sensore di movimento (PIR). Contattare l'ufficio vendite per verificare la compatibilità.
-  Questo apparecchio non è idoneo ad essere coperto con materiale isolante.

**ES** Lea estas instrucciones detenidamente antes de la instalación guarde una copia para futura referencia del usuario / técnico de mantenimiento

#### IMPORTANTE INFORMACIÓN DE INSTALACIÓN

- La instalación debe ser realizada por un electricista calificado de acuerdo con la última edición de las normativas nacionales de cableado (para Australia, consulte la última edición de las Normas de cableado -AS / NZS 3000: 2007).
- Voltaje de red eléctrica de 220-240 C CA
- DL149963 & DL149970 son regulables de 20-100% con la mayoría de reguladores.
- Para ver compatibilidad completa de los reguladores, dirigirse a [www.switchlite.fr](http://www.switchlite.fr)
- Estas luminarias son exclusivamente para uso en interior.
- Producto de Clase 2, Doble Aislamiento, No se requiere toma a tierra
- Estos downlights deben ser desconectados antes de realizar la prueba de resistencia de aislamiento del circuito de iluminación.
- No recomendamos mezclar los circuitos LED con productos como ventiladores de extracción. Esto se debe a la naturaleza sensible de los LED y no es específico del producto.
- Conecte el suministro eléctrico principal al caja de conexiones adecuada:  
Marrón- (L) Fase  
Azul- (N) Neutro
- Nota importante: Puede no ser compatible con PIR (sensor de movimiento). Por favor, contacte con nuestra oficina para consultar compatibilidad.
-  Este tipo de foco no es adecuado para ser recubierto con material aislante.

**NL** Lees voorafgaand aan installatie deze instructies aandachtig door laat een exemplaar achter voor de gebruiker/onderhoudstechnicus om op een later tijdstip te raadplegen

#### BELANGRIJKE INSTALLATIE-INFORMATIE

- De installatie dient plaats te vinden in overeenstemming met de meest recente editie van de nationale bedravingsvoorschriften. Raadpleeg bij twijfel een gekwalificeerde elektricien.
- Spanning netvoeding 220-240V AC.
- DL149963 & DL149970 met de meest voorkomende fase- en afsnijding dimmers van 20 tot 100% dimbaar.
- Voor volledige dimmer compatibiliteit vindt u op [www.switchlite.fr](http://www.switchlite.fr)
- Deze armaturen zijn alleen geschikt voor gebruik binnenshuis.
- Klasse 2, dubbel geïsoleerd, een aardedraad is niet vereist
- Deze downlighters moeten losgekoppeld worden voordat de isolatieweerstand van het net gemeten wordt.
- Deze verlichting IP44, geschikt voor badkamer zone 1 en 2.
- We raden af om LED circuits op dezelfde groep aan te sluiten als producten zoals bijv. afzuigventilatoren. Dit komt door het gevoelige karakter van LEDs en is niet productspecifiek.
- Verbind netvoeding met de een geschikte kabeldoos:  
Bruin - (L) Fase  
Blauw - (N) Nul
- Let op: Niet bruikbaar in combinatie met alle PIR sensors. Neem contact op met ons verkoopkantoor voor meer informatie.
-  Deze armatuur is niet geschikt om met isolatiemateriaal bedekt te worden.

**EN****Environmental Protection (W.E.E.E.)**

Waste Electrical & Electronic Equipment Regulations (WEEE) requires that any of our products showing this marking (left) must not be disposed of with other household or commercial waste. SWITCHLITE does not levy any WEEE disposal charges to its customers for affected WEEE related products. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate any such product from other waste types and recycle it responsibly at your local facilities. Check with your Local Authority, Recycling Centre or retailer for recycling advice. If, when you purchased any SWITCHLITE product, your supplier included a WEEE disposal fee, you should then contact your supplier for advice on his take back of the product for the correct disposal

**GUARANTEE**

This product is guaranteed for a period of 3 years from the date of purchase. The guarantee is invalid in the case of improper use, installation, tampering, and removal of the Q.C. date label, installation in an improper working environment or installation not according to the current edition of the National Wiring Regulations. Should this product fail during the guarantee period it will be replaced free of charge, subject to correct installation and return of the faulty unit, SWITCHLITE does not accept responsibility for any installation costs associated with the replacement of this product. This warranty is in addition to the statutory rights in your country of purchase. SWITCHLITE reserves the right to alter specifications without prior notice.

**FR****FR Protection de l'environnement (D.E.E.E.)**

Les Règlements relatifs aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) exigent que nos produits portant ce marquage (à gauche) ne soient pas jetés avec d'autres ordures ménagères ou déchets commerciaux. SWITCHLITE ne prélève aucune taxe d'éco-contribution à ses clients pour les produits concernés par la réglementation DEEE. Afin de prévenir tout risque pour l'environnement ou la santé publique, veuillez ne pas jeter ce type de produits avec les autres déchets et le recycler de manière responsable auprès de vos installations locales. Veuillez vous rapprocher des autorités compétentes, des centres de recyclage ou de votre distributeur pour des conseils concernant le recyclage de ces produits. Si, lorsque vous avez acheté un produit SWITCHLITE, votre fournisseur a inclus des frais d'élimination des DEEE, veuillez contacter votre fournisseur pour obtenir des conseils sur sa reprise du produit pour son élimination appropriée.

**GARANTIE**

Ce produit est garanti pour une période de 3 ans à partir de la date d'achat. La garantie n'est pas valable dans le cas d'une mauvaise utilisation ou installation, d'une altération et du retrait de l'étiquette de contrôle de qualité, d'une installation dans un environnement mal approprié ou d'une installation non-conforme à la dernière édition du Règlement national de câblage. Si ce produit tombe en panne pendant la période de garantie, il sera remplacé gratuitement, sous réserve d'une installation correcte et du renvoi de l'unité défectueuse. SWITCHLITE n'accepte aucune responsabilité pour les coûts d'installation associés au remplacement de ce produit. Cette garantie est en sus des droits légaux dans votre pays d'achat. SWITCHLITE se réserve le droit de modifier les spécifications sans préavis

**DE****Umweltschutz (W.E.E.E.)**

Die WEEE-Richtlinie (Elektro- und Elektronikgeräte-Abfall-Richtlinie) schreibt vor, dass keines unserer Produkte, das diese Kennzeichnung (links) trägt, mit anderen Haushalts- oder kommerziellen Abfällen zusammen entsorgt werden darf. SWITCHLITE erhebt keine WEEE-Entsorgungsgebühren von ihren Kunden für von der WEEE-Richtlinie betroffene Produkte. Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die Gesundheit von Personen durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, trennen Sie bitte all solche Produkte von anderen Abfallarten und lassen Sie es vor Ort fachgerecht recyceln. Fragen Sie bei den örtlichen Behörden, Recyclingstandorten oder Einzelhändlern hinsichtlich einer Recycling-Beratung nach. Wenn ein Anbieter bei dem Kauf eines SWITCHLITE-Produkts eine WEEE-Entsorgungsgebühr erhoben hat, so sollten Sie diesen fragen, wie das Produkt für eine fachgerechte Entsorgung zurückgenommen wird.

**GARANTIE**

Dieses Produkt hat eine Garantiedauer von 3 Jahren ab dem Kaufdatum. Die Garantie entfällt im Falle von unsachgemäßem Gebrauch, Installation, Fälschung und Entfernung des Datumsetiketts, der Installation in einer ungeeigneten Arbeitsumgebung oder einer Installation, die nicht den nationalen elektrischen Anschlussvorschriften genügt. Sollte dieses Produkt während der Garantiedauer ausfallen, wird es gebührenfrei ausgetauscht, wenn es korrekt installiert worden ist und das fehlerhafte Gerät zurückgegeben wird. SWITCHLITE haftet nicht für Installationskosten, die mit dem Austausch dieses Produkts zusammenhängen. Diese Garantie gilt zusätzlich zu den gesetzlichen Rechten des Landes, in dem Sie den Kauf getätigt haben. SWITCHLITE behält sich das Recht vor, ohne vorherige Benachrichtigung die Spezifikationen zu ändern.

**NL****milieubescherming (W.E.E.E.)**

De richtlijn voor afvalproducten van elektrische en elektronische apparatuur (WEEE) schrijft voor dat onze producten die van deze markering (links) zijn voorzien niet met ander huishoudelijk of commercieel afval mogen worden weggegooid. SWITCHLITE brengt klanten geen WEEE-afvalkosten in rekening voor WEEE-gerelateerde producten waarop dit van toepassing is. Ter voorkoming van mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door onbeheerde afvalverwijdering, verzoeken wij u deze producten van andere afvaltypes te scheiden en ze op verantwoordelijke wijze bij uw plaatselijke milieustraat te recyclen. Raadpleeg uw plaatselijke gemeente, milieustraat of detailhandel voor recycle-advies. Als uw leverancier u bij de aankoop van een SWITCHLITE-product WEEE-afvalkosten in rekening heeft gebracht, dient u contact met uw leverancier op te nemen over advies betreffende het terugnemen van het product voor correcte afvalverwerking.

**GARANTIE**

Dit product is gegarandeerd voor een periode van 3 jaar en vanaf de aankoopdatum. De garantie is ongeldig in het geval van onjuist gebruik, onjuiste installatie, sabotage, en verwijdering van het kwaliteitscontrolelabel, installatie in een ongeschikte werkomgeving of installatie die niet in overeenstemming is met de huidige editie van de nationale bedragsvoorschriften. Als dit product tijdens de garantieperiode defecten vertoont, wordt het gratis vervangen, behoudens juiste installatie, en na retournering van het defecte product. SWITCHLITE aanvaardt geen verantwoordelijkheid voor installatiekosten die verbonden zijn aan de vervanging van dit product. Deze garantie wordt verstrekt naast de wettelijke rechten in uw land van aankoop.

**ES****Protección medioambiental (W.E.E.E.)**

La normativa en materia de residuos de equipos eléctricos y electrónicos (WEEE) exige que cualquiera de nuestros productos que muestre esta marca (izquierda) no pueda ser eliminado junto con otros residuos comerciales o domésticos. A fin de evitar posibles daños al medioambiente o a la salud humana como consecuencia de la eliminación de residuos, por favor, separe estos productos de otros productos de desecho y recíclelo de manera responsable en sus instalaciones locales. Consulte con las autoridades locales, centros de reciclaje o minoristas si precisa de asesoramiento en materia de reciclado.

**GARANTÍA**

Este producto tiene garantía por un periodo de 3 años a partir de la fecha de compra. La garantía quedará invalidada en caso de uso, instalación o manipulación inadecuados, retirada de la etiqueta de fecha Q.C., instalación de un entorno de trabajo inadecuado o instalación no acorde con la Normativa Nacional de Cableado. En caso de que se produzca un fallo durante el periodo de garantía, será sustituido por otro de modo gratuito siempre que la instalación haya sido correcta y sujeto a la devolución de la unidad defectuosa. SWITCHLITE no acepta responsabilidad alguna por cualesquiera costos de instalación asociados con la sustitución de este producto. Esta garantía se suma a los derechos legales del país donde adquiriera el producto. SWITCHLITE se reserva el derecho a alterar las especificaciones sin notificación previa.

**IT****Protezione ambientale (RAEE)**

La Direttiva concernente i Rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) prevede che tutti i nostri prodotti che presentano questo simbolo (a sinistra) ai propri clienti per prodotti RAEE. Per evitare possibili danni all'ambiente o alla salute umana derivanti da uno smaltimento non controllato dei rifiuti, separate tali prodotti da altri tipi di rifiuti e riciclateli responsabilmente presso i centri di smaltimento locali. Consultate l'Agenzia competente, il centro di smaltimento o il rivenditore locali su come smaltire il prodotto. Se, all'acquisto di un prodotto SWITCHLITE, il fornitore ha imposto una sovrattassa per lo smaltimento RAEE, si consiglia di contattarlo per informazioni sulla restituzione del prodotto per il corretto smaltimento.

**GARANZIA**

Il prodotto è garantito nel paese di acquisto per un periodo di 3 anni dalla data di acquisto. La garanzia non è valida in caso di uso improprio, installazione scorretta, manomissione, rimozione dell'etichetta della data del Q.C. (controllo qualità), installazione in ambiente di lavoro inadeguato o installazione in violazione all'ultima edizione delle Normative nazionali di cablaggio. In caso di guasto durante il periodo di validità della garanzia, il prodotto verrà sostituito a titolo gratuito, previa verifica della corretta installazione e sostituzione dell'unità difettosa. SWITCHLITE non accetta alcuna responsabilità per eventuali costi di installazione associati alla sostituzione del prodotto. La presente garanzia rappresenta un supplemento ai diritti legali applicabili nel paese di acquisto. SWITCHLITE si riserva il diritto di modificare le specifiche senza preavviso.